



DESKTOP ERP FOR LAW OFFICES

نظام ERP لمكاتب المحاماة

Elfaham Lawyers ERP

نظام الفحام لإدارة مكاتب المحاماه

One office. Full control. Arabic & English.

مكتب واحد. تحكم كامل. عربي وإنجليزي.

Clients, cases, hearings, billing, documents, WhatsApp & Telegram — in one Windows desktop app.

موكلون، قضايا، جلسات، فواتير، مستندات وواتساب وتيليجرام – في تطبيق سطح مكتب واحد.



Scan for digital card

امسح للحصول على البطاقة الرقمية

v1.0

23 modules

English UI

Windows Desktop

Agenda

جدول المحتويات

Platform overview & differentiators

نظرة عامة على المنصة ونقاط التميز

Clients, cases, consultations & conflict check

الموكلون والقضايا والاستشارات وتضارب المصالح

Hearings, calendar & deadlines

الجلسات والتقويم والمهل

Documents, POA, contracts & knowledge

المستندات والتوكيلات والعقود والمعرفة

Billing, reports & finance

الفواتير والتقارير والمالية

WhatsApp, Telegram & messaging

واتساب وتيليجرام والمراسلة

Tasks, audit & settings

المهام والتدقيق والإعدادات

Role workspaces & bilingual login

مساحات الأدوار وتسجيل الدخول ثنائي اللغة



23 Modules — Complete Platform

Dashboard — KPIs, hearings today, tasks & quick module hub	لوحة التحكم – مؤشرات، جلسات اليوم، مهام ووصول سريع للوحدات	New case wizard — Guided intake for clients, cases & parties	معالج قضية جديدة – إدخال موكل وقضية وأطراف بخطوات موجهة
Clients — Profiles, contacts, companies & conflict-ready data	الموكلون – ملفات، جهات اتصال، شركات وبيانات جاهزة لتضارب المصالح	Consultations — Schedule, assign lawyers, fees & outcomes	الاستشارات – جدول، إسناد محامين، أتعاب ونتائج
Cases — Matters, courts, parties, assignments & status	القضايا – ملفات، محاكم، أطراف، إسناد وحالة	Conflict check — Instant conflict-of-interest search	تضارب المصالح – بحث فوري عن تعارض المصالح
Hearings — Sessions list with court room & outcomes	الجلسات – قائمة الجلسات مع القاعة والنتائج	Hearings calendar — Month/week calendar for courtroom planning	تقويم الجلسات – تخطيط شهري/أسبوعي للمحكمة
Deadlines — Statutory limits & office reminders	المواعيد والمهل – مهل قانونية وتذكيرات المكتب	Powers of attorney — POA registry with expiry tracking	التوكيلات – سجل توكيلات مع متابعة الانتهاء
Documents — Upload, classify & link to cases/clients	المستندات – رفع وتصنيف وربط بالقضايا/الموكلين	Contracts & templates — Reusable legal document templates	العقود والنماذج – نماذج قانونية قابلة لإعادة الاستخدام
Knowledge base — Office precedents, guides & tags	قاعدة المعرفة – سوابق المكتب وأدلة ووسوم	Billing — Invoices, payments, VAT & retainers	الفواتير – فواتير، مدفوعات، ضريبة وأرصدة مقدمة
Reports — Financial & operational bilingual exports	التقارير – تصدير مالي وتشغيلي ثنائي اللغة	Tasks — Assign, prioritize & track case work	المهام – إسناد وأولوية ومتابعة أعمال القضية
Audit log — Who changed what — compliance trail	سجل التدقيق – من غير ماذا – أثر امتثالي	WhatsApp & Telegram — Channels, connection, templates & queues	واتساب وتيليجرام – قنوات، ربط، قوائم وطوابير
Telegram owner bot — Remote dashboard, reports & alerts	بوت تيليجرام للمالك – لوحة عن بُعد وتقارير وتنبيهات	Daily messaging reports — Owner PDF + lawyer summaries on schedule	التقارير اليومية – PDF للإدارة وملخصات المحامين مجدولة
Bulk messaging — Import contacts, campaigns & queue	الرسائل الجماعية – استيراد جهات وحملات وطابور	Settings — Office profile, users, license & regional	الإعدادات – ملف المكتب، مستخدمين، ترخيص وإقليمي
Login & branding — Professional bilingual access screen	تسجيل الدخول – شاشة دخول احترافية ثنائية اللغة		

Dashboard

لوحة التحكم

WHAT IT DOES

ما يفعله

Daily pulse for the law office — open cases, hearings today, pending tasks, consultations, and billing signals in one hub.

نبض يومي لمكتب المحاماة - قضايا مفتوحة، جلسات اليوم، مهام معلقة، استشارات وإشارات مالية في مركز واحد.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

KPI cards, today's hearings, task snapshot, charts, recent activity, quick actions to every module.

بطاقات مؤشرات، جلسات اليوم، لمحة المهام، رسوم بيانية، نشاط حديث، إجراءات سريعة لكل الوحدات.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Partners see what matters today without opening five different reports.

الشركاء يرون ما يهم اليوم دون فتح عدة تقارير.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Generic dashboards show vanity metrics; few surface courtroom deadlines and collections together.

لوحات عامة تعرض أرقاماً شكلية: قليل منها يجمع مواعيد المحكمة والتحصيل معاً.

WHY ELFAHAM

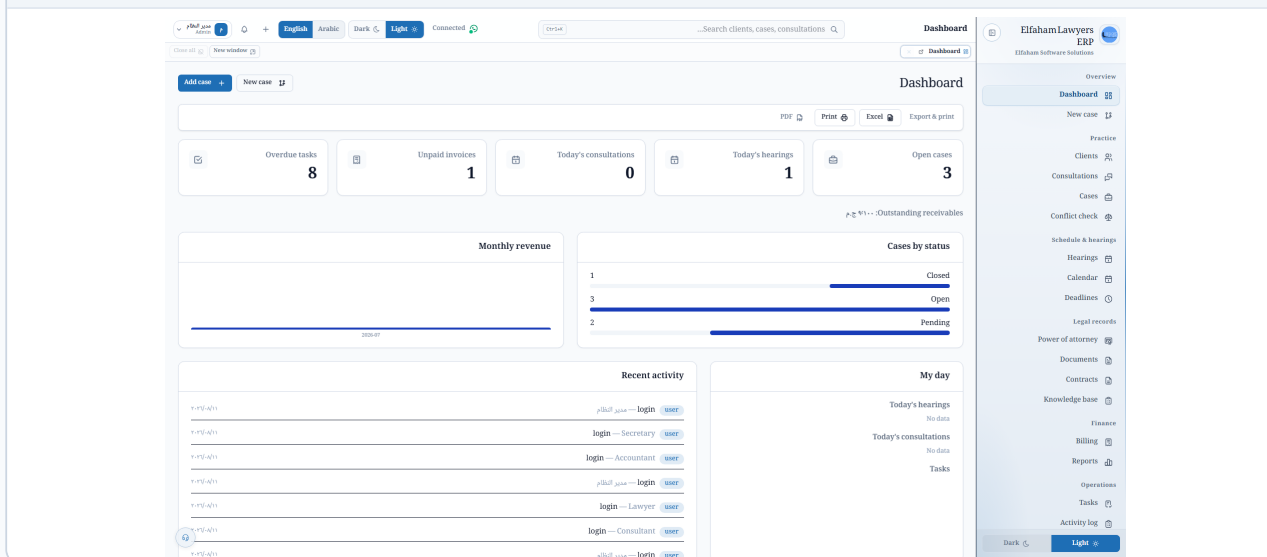
لماذا elfaham

Built for Egyptian law offices — Arabic RTL, Thuluth headings, and matter-centric KPIs.

مصمم لمكاتب المحاماة المصرية - عربي RTL، عناوين ثلث، ومؤشرات مرتبطة بالقضايا.

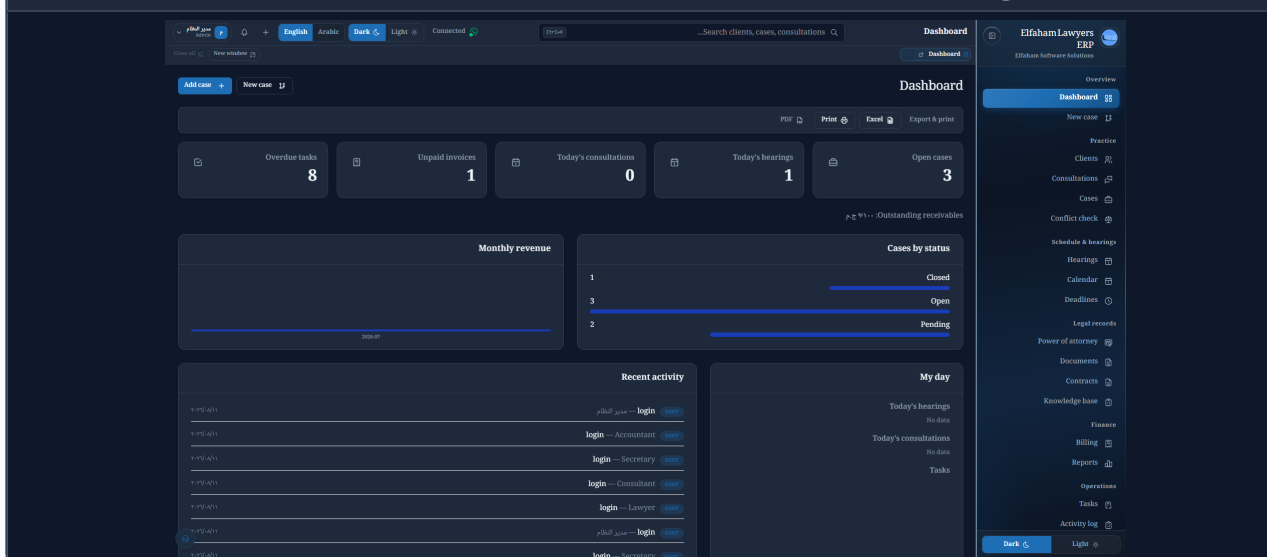
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



New case wizard

معالج قضية جديدة

WHAT IT DOES

ما يفعله

Guided multi-step intake: client, matter details, parties, and first assignments in one flow.

إدخال موجّه متعدد الخطوات: موكل، بيانات القضية، أطراف، وأول إسناد في مسار واحد.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Step validation, bilingual fields, links to conflict check and documents.

تحقق لكل خطوة، حقول ثنائية اللغة، ربط بفحص التضارب والمستندات.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Secretaries open clean matters without skipping critical Egyptian court fields.

السكرتارية تفتح قضايا نظيفة دون إسقاط حقول المحاكم المصرية المهمة.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Many ERPs dump users into blank case forms with no guidance.

كثير من الأنظمة تفتح نماذج قضايا فارغة بلا إرشاد.

WHY ELFAHAM

لماذا الفحام

Wizard mirrors how Egyptian offices actually open a file.

المعالج يعكس طريقة فتح الملف في المكاتب المصرية.

ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح

ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Clients

WHAT IT DOES

ما يفعله

Full client profiles for individuals and companies with phones, national ID, commercial register, and linked matters.

ملفات كاملة للأفراد والشركات مع هواتف، رقم قومي، سجل تجاري وقضايا مرتبطة.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Bilingual names, contact persons, type filters, export, and conflict-check integration.

أسماء ثنائية اللغة، جهات اتصال، تصفية حسب النوع، تصدير، وتكامل تضارب المصالح.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Front desk finds any client instantly and sees active cases and billing in one screen.

الاستقبال يجد أي موكل فوراً ويرى القضايا والفواتير في شاشة واحدة.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Many tools treat Arabic client names as an afterthought or charge per user for CRM.

كثير من الأنظمة تتعامل مع الأسماء العربية كإضافة أو تفرض رسوماً على كل مستخدم.

WHY ELFAHAM

لماذا الفحام

Native Arabic columns, Egyptian phone formats, and demo-ready marketing data.

أعمدة عربية أصيلة، صيغ هواتف مصرية، وبيانات عرض تسويقية جاهزة.

ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح

ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن

Conflict of interest check

WHAT IT DOES

ما يفعله

Screen new clients and opposing parties against the office database before accepting a matter.

فحص الموكلين الجدد والخصوم مقابل قاعدة المكتب قبل قبول القضية.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Name and ID search, linked cases, clear conflict flags for intake staff.

بحث بالاسم والرقم، قضايا مرتبطة، تنبيهات واضحة لفريق الاستقبال.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Reduce ethical and commercial risk at the door — before files are opened.

تقليل المخاطر الأخلاقية والتجارية من البداية – قبل فتح الملفات.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Conflict tools are often spreadsheet-based or buried in expensive DMS suites.

أدوات التضارب غالباً جداول أو مدفونة في أنظمة مستندات مكلفة.

WHY ELFAHAM

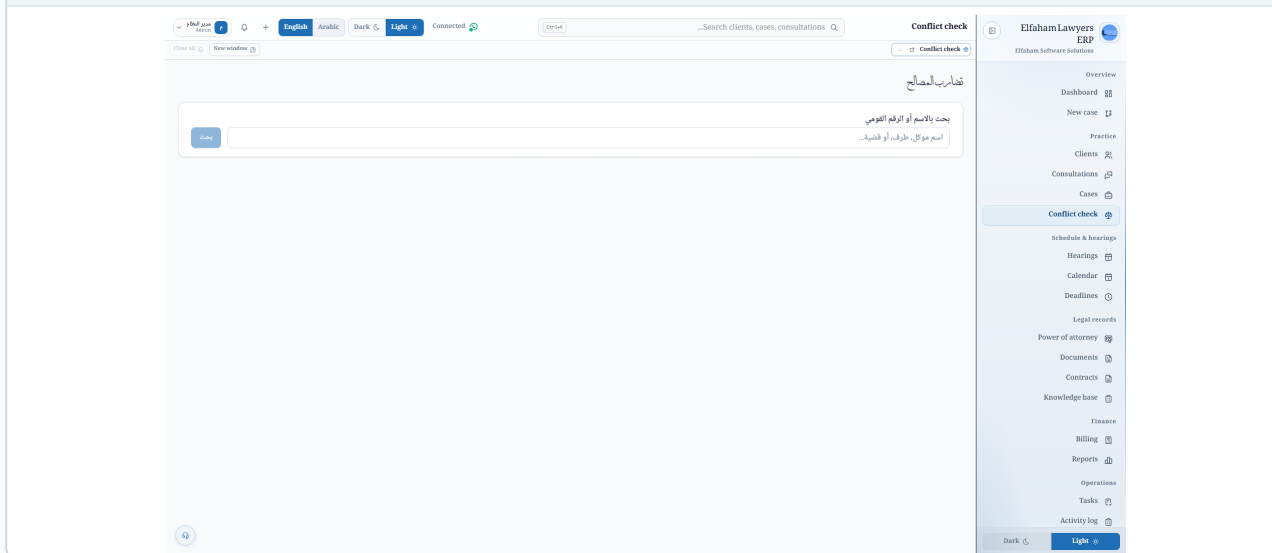
لماذا الفحام

Built into intake flows next to clients and the new-case wizard.

مدمج في مسار الاستقبال مع الموكلين ومعالج القضية الجديدة.

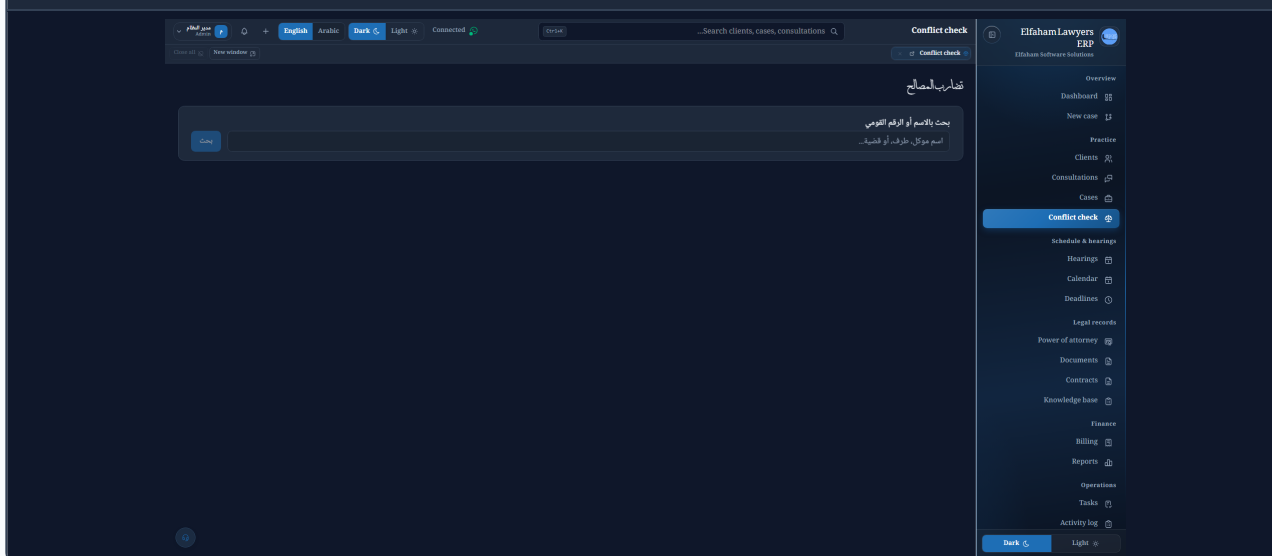
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Cases & matters

WHAT IT DOES

ما يفعله

Track every matter with internal ref, court data, parties, assignments, hearings, documents, and financials.

متابعة كل ملف برقم داخلي، بيانات المحكمة، الأطراف، الإسطاد، الجلسات، المستندات والمالية.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Case types, multi-court records, party roles, lawyer assignment, status workflow, detail workspace.

أنواع قضايا، محاكم متعددة، أدوار الأطراف، إسطاد محامين، سير حالة، مساحة تفاصيل.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

One matter file replaces scattered folders, spreadsheets, and chat threads.

ملف قضية واحد يحل محل مجلدات متفرقة وجدول ومحادثات.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Western matter management is often cloud-only with weak Arabic court metadata.

إدارة القضايا الغربية غالباً سحابية فقط مع بيانات محاكم عربية ضعيفة.

WHY ELFAHAM

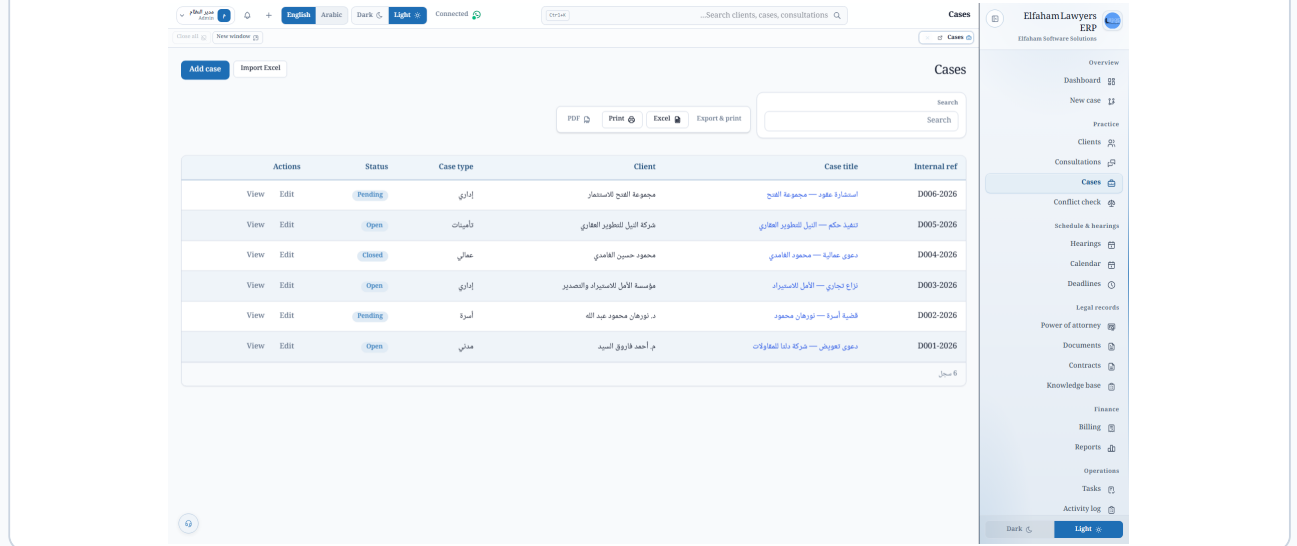
لماذا الفحام

Egyptian court types, circuits, case years, and Arabic party names out of the box.

أنواع محاكم مصرية، دوائر، سنوات قضايا، وأسماء أطراف عربية جاهزة.

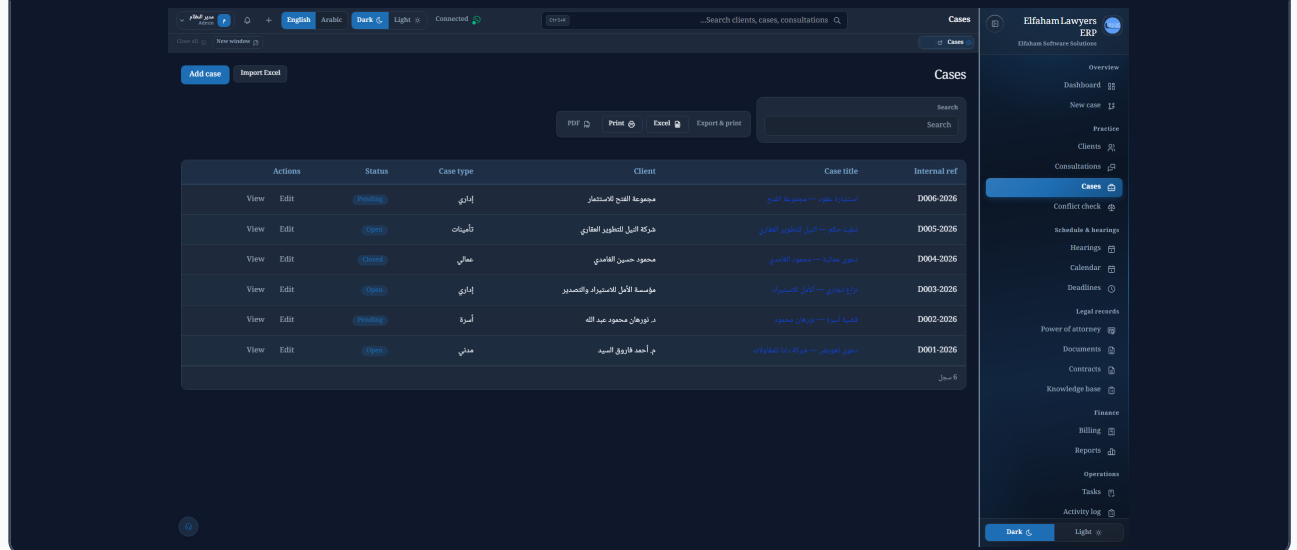
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Legal consultations

WHAT IT DOES ما يفعله

Schedule consultations, assign lead consultants, record fees, modes (office/phone/video), and outcomes.

جدولة استشارات، إسناد مستشار رئيسي، تسجيل أتعاب، أنماط (مكتب/ هاتف/ فيديو) ونتائج.

KEY FEATURES الميزات الرئيسية

Internal refs, calendar slots, WhatsApp reminders, billing link, completion notes.

أرقام داخلية، مواعيد، تذكيرات واتساب، ربط بالفواتير، ملاحظات الإنجاز.

BUSINESS VALUE القيمة للمكتب

Monetize advisory work with the same rigor as litigation files.

تحقيق إيراد من الاستشارات بنفس انضباط ملفات التقاضي.

VS COMPETITORS مقارنة بالمنافسين

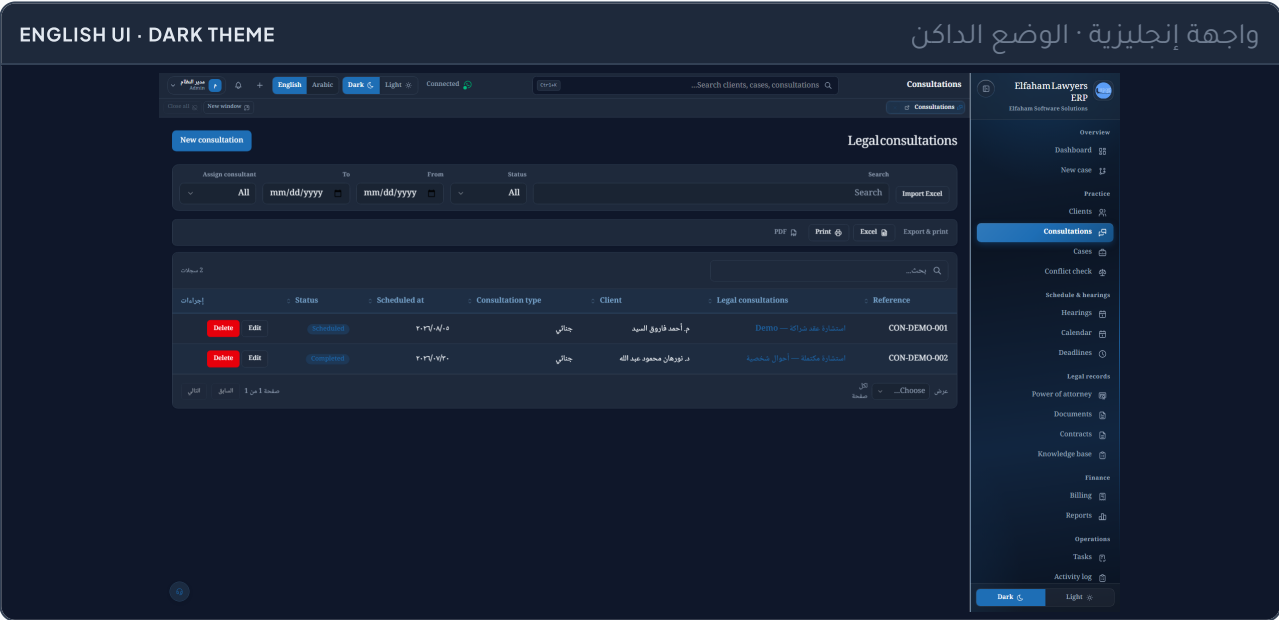
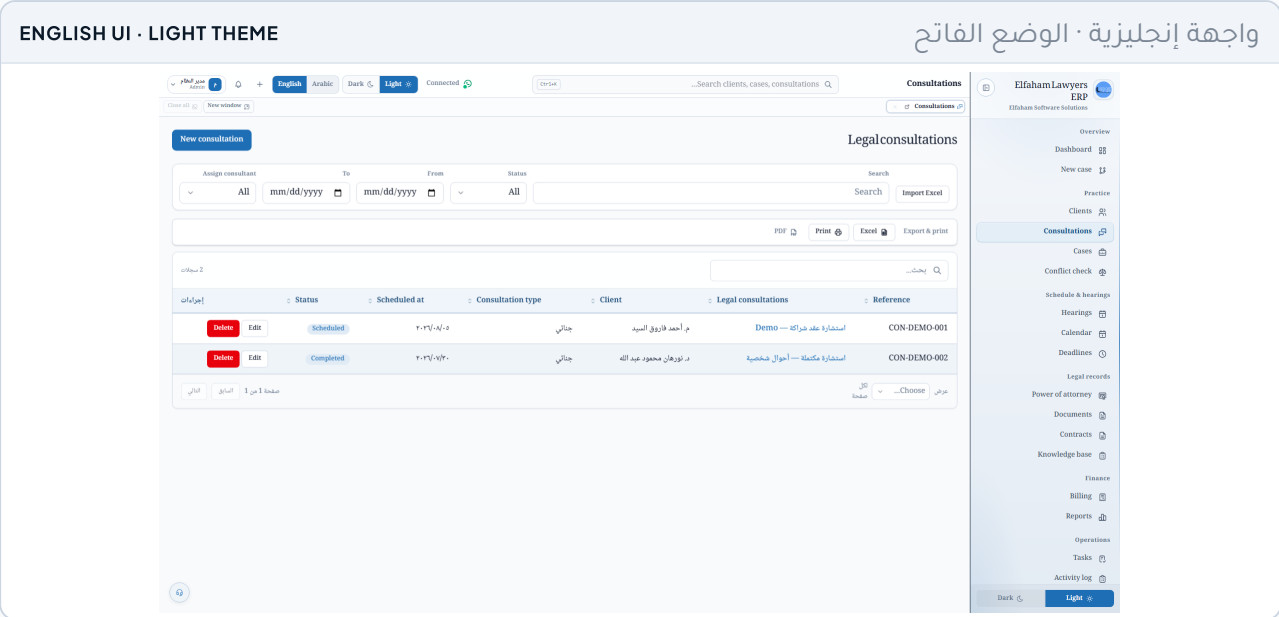
Consultation modules are often separate products from case management.

وحدات الاستشارات غالباً منتجات منفصلة عن إدارة القضايا.

WHY ELFAHAM لماذا الفحام

Unified with cases, clients, tasks, and messaging automation in one desktop app.

موحد مع القضايا والموكلين والمهام وأتمتة المراسلة في تطبيق سطح مكتب واحد.



Hearings

الجلسات

WHAT IT DOES

ما يفعله

Record courtroom sessions, adjournments, judgments, court rooms, and next dates per matter.

تسجيل جلسات المحكمة، تأجيلات، أحكام، قاعات، والمواعيد التالية لكل قضية.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Session types, court rooms, outcomes, case link, import/export, WhatsApp reminders.

أنواع جلسات، قاعات، نتائج، ربط بالقضية، استيراد/تصدير، تذكيرات واتساب.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Never miss a courtroom date — clear list with outcomes and next steps.

لا تفوت موعد محكمة — قائمة واضحة بالنتائج والخطوات التالية.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Hearing lists are often spreadsheets disconnected from the case file.

قوائم الجلسات غالباً جداول منفصلة عن ملف القضية.

WHY ELFAHAM

لماذا الفحام

Hearing reminders feed client & lawyer messaging queues with bilingual templates.

تذكيرات الجلسات تغذي طوابير المراسلة للموكلين والمحامين بقوالب ثنائية اللغة.

ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح

ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Hearings calendar

تقويم الجلسات

WHAT IT DOES

ما يفعله

Month and week planning board for courtroom dates across all lawyers in the office.

لوحة تخطيط شهرية وأسبوعية لمواعيد المحكمة لكل محامي المكتب.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Color-coded sessions, jump to hearing detail, filters by lawyer and court.

جلسات ملونة، انتقال لتفاصيل الجلسة، تصفية بالمحامي والمحكمة.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Partners see courtroom load at a glance before accepting new work.

الشركاء يرون ضغط المحكمة بسرعة قبل قبول أعمال جديدة.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Generic calendars ignore Egyptian court adjournment patterns.

التقويمات العامة تتجاهل أنماط التأجيل في المحاكم المصرية.

WHY ELFAHAM

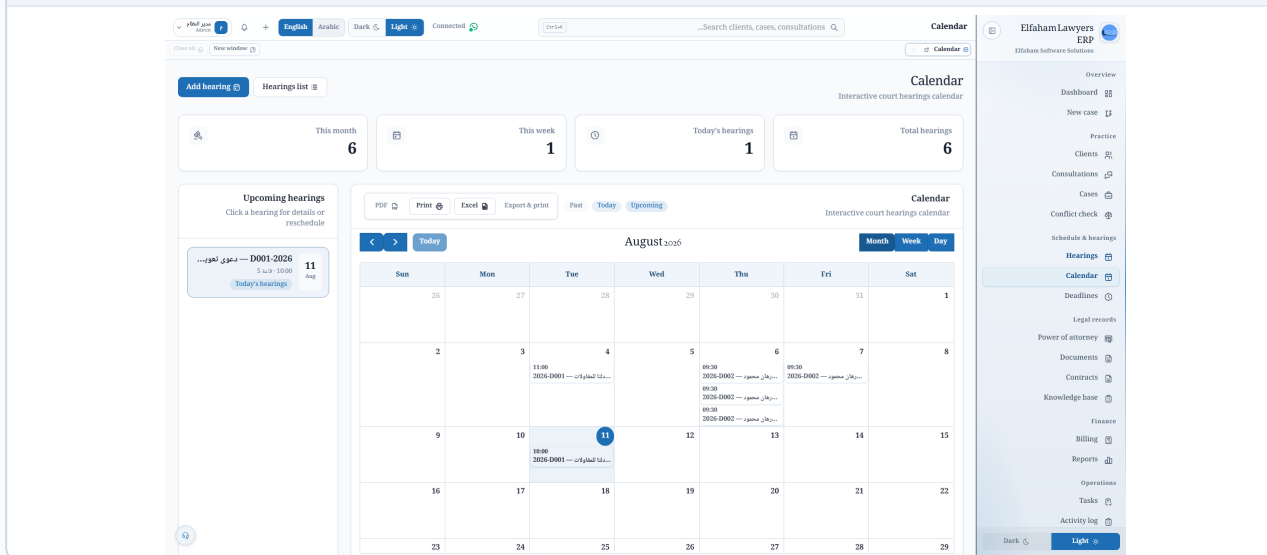
لماذا الفحام

Same data as the hearings list — no double entry.

نفس بيانات قائمة الجلسات – بلا إدخال مزدوج.

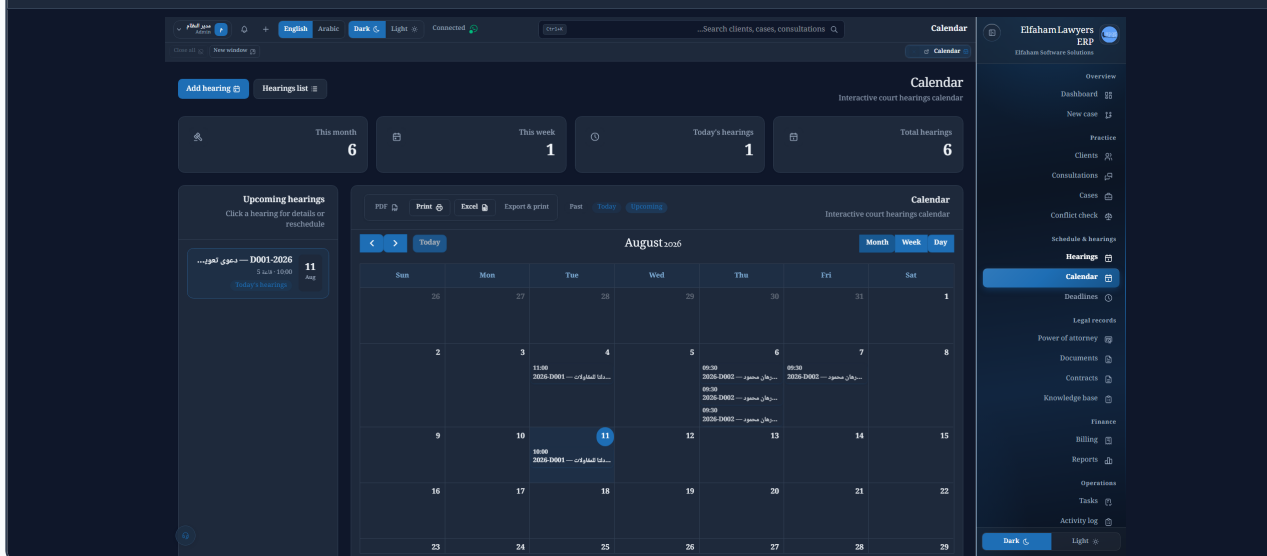
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Deadlines & statutory dates

المواعيد والمهل القانونية

WHAT IT DOES

ما يفعله

Track appeal windows, filing limits, and office reminders tied to each matter.

متابعة مواعيد الاستئناف ومهل الإيداع وتذكيرات المكتب المرتبطة بكل قضية.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Due dates, priority, case link, dashboard surfacing, bilingual labels.

تواريخ استحقاق، أولوية، ربط بالقضية، ظهور في اللوحة، تسميات ثنائية اللغة.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Protect the firm from missed procedural deadlines.

حماية المكتب من فوات المهل الإجرائية.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Deadline tools are often separate products from case files.

أدوات المهل غالباً منتجات منفصلة عن ملفات القضايا.

WHY ELFAHAM

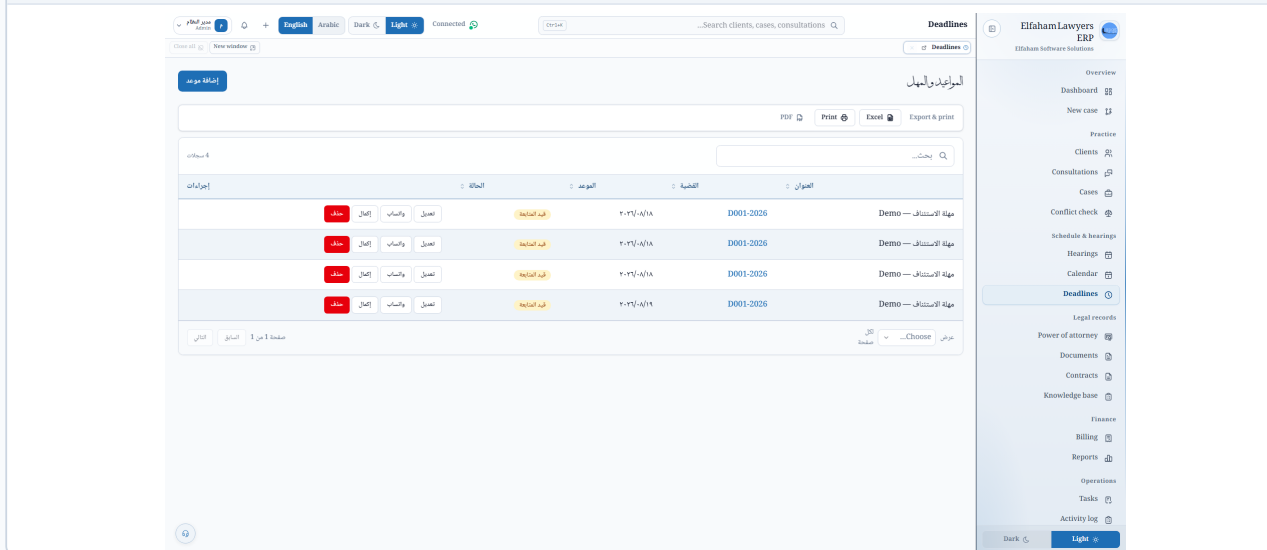
لماذا الفحام

Deadlines live next to hearings, tasks, and messaging reminders.

المهل بجانب الجلسات والمهام وتذكيرات المراسلة.

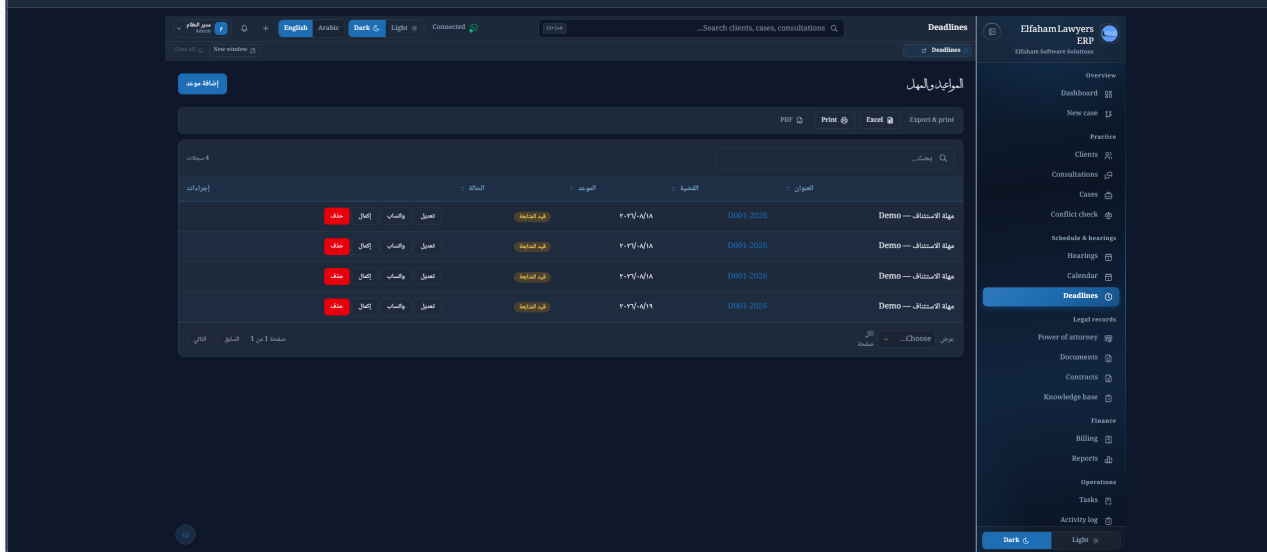
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Powers of attorney

التوكيلات

WHAT IT DOES

ما يفعله

Register powers of attorney with scope, notary details, and expiry tracking.

تسجيل التوكيلات مع النطاق وبيانات الموثق ومتابعة تاريخ الانتهاء.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

POA list, create flow, expiry dates, notary fields, search and export.

قائمة توكيلات، مسار إنشاء، تواريخ انتهاء، حقول موثق، بحث وتصدير.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Know which POAs are still valid before court or filing work.

معرفة التوكيلات السارية قبل أعمال المحكمة أو الإيداع.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

POA tracking is often a folder of scans with no expiry alerts.

متابعة التوكيلات غالباً مجلد مسوحات بلا تنبيهات انتهاء.

WHY ELFAHAM

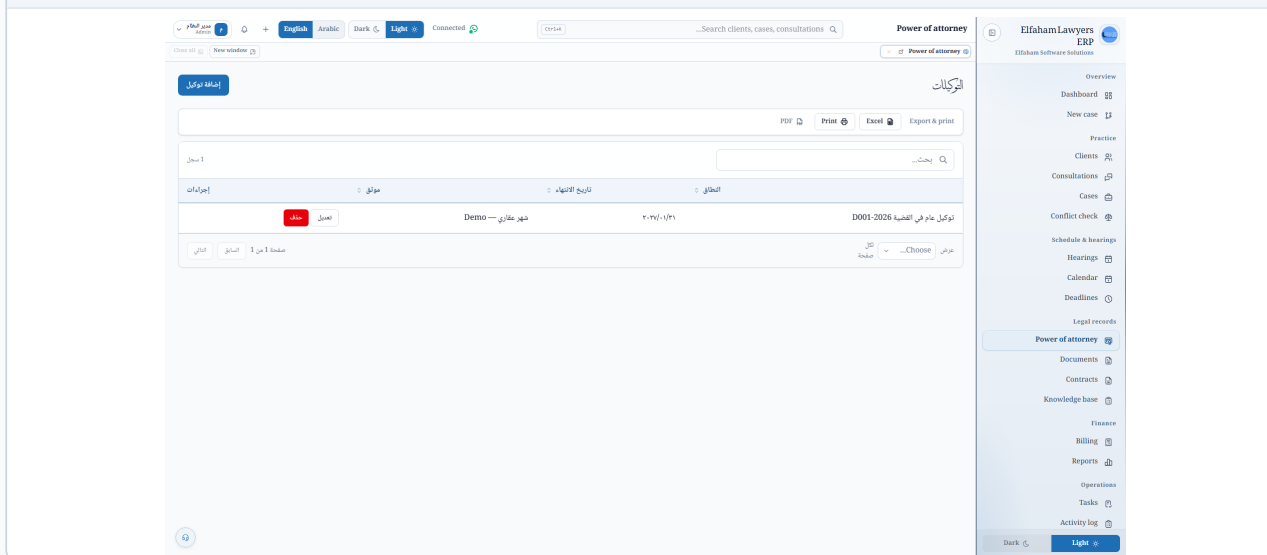
لماذا الفحام

POA registry aligned with Egyptian practice inside the same ERP.

سجل توكيلات ملائم للممارسة المصرية داخل نفس نظام ERP.

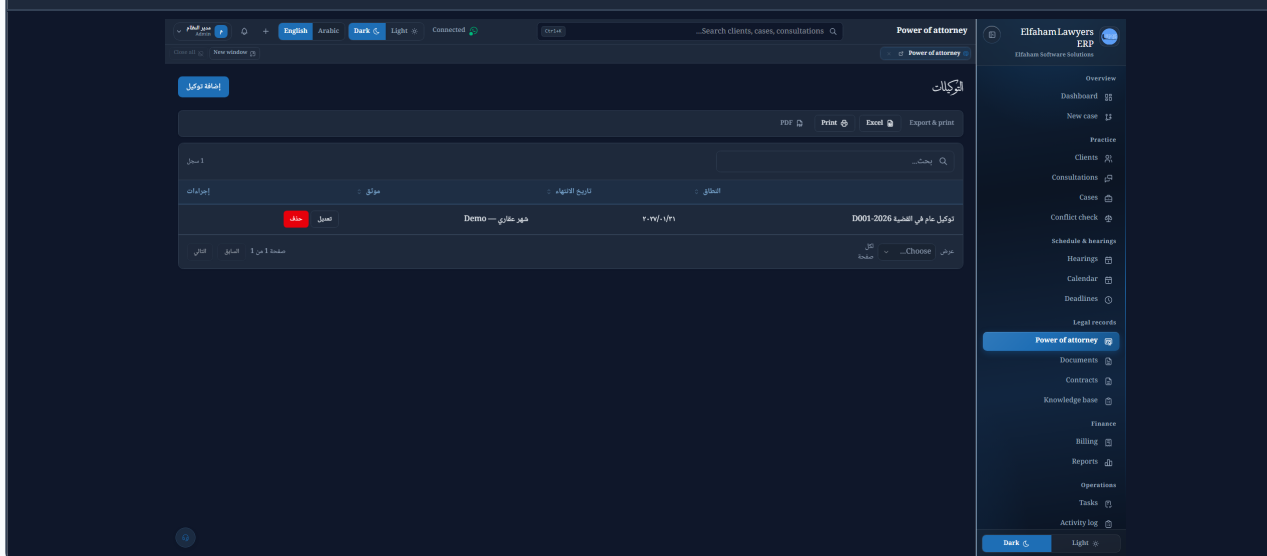
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Documents

WHAT IT DOES

ما يفعله

Upload, classify, and link documents to cases and clients in one archive.

رفع وتصنيف وربط مستندات بالقضايا والموكلين في أرشيف واحد.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Document types, file metadata, case/client links, search index, export.

أنواع مستندات، بيانات ملفات، ربط بالقضية/الموكل، فهرس بحث، تصدير.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Central document room with audit trail — not shared drives with mystery versions.

غرفة مستندات مركزية مع أثر تدقيق — لا مجلدات مشتركة بإصدارات مجهولة.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

DMS integrations cost extra and rarely understand Arabic legal doc types.

تكامل إدارة المستندات يكلف إضافياً ولا يفهم أنواع المستندات القانونية العربية.

WHY ELFAHAM

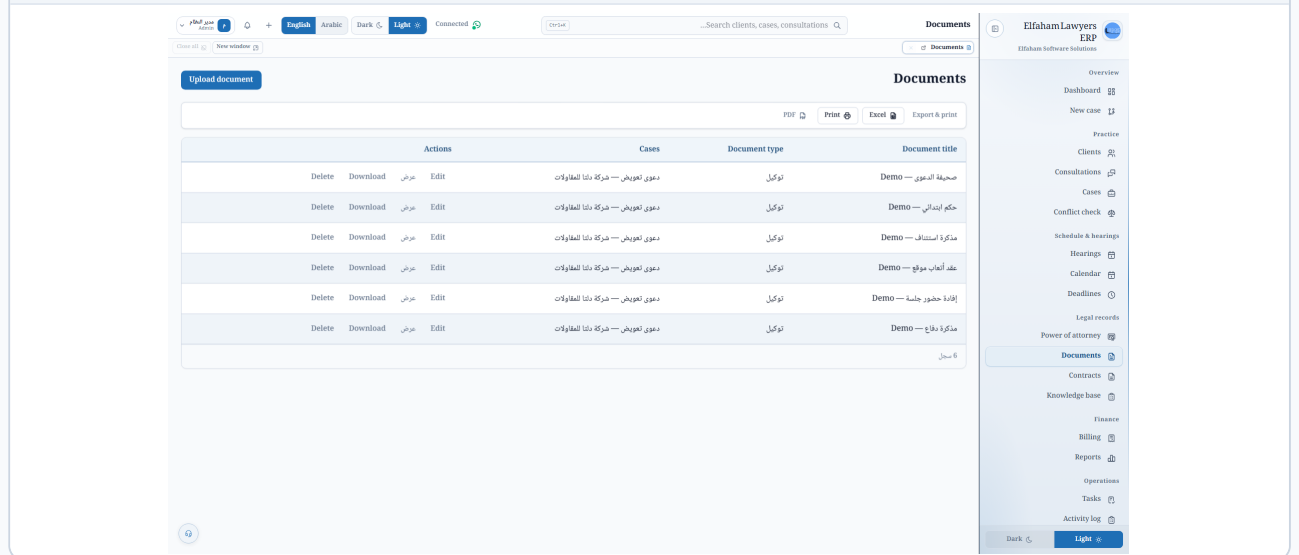
لماذا الفحام

Document types aligned with Egyptian practice next to POA and contracts.

أنواع مستندات ملائمة للممارسة المصرية بجانب التوكيلات والعقود.

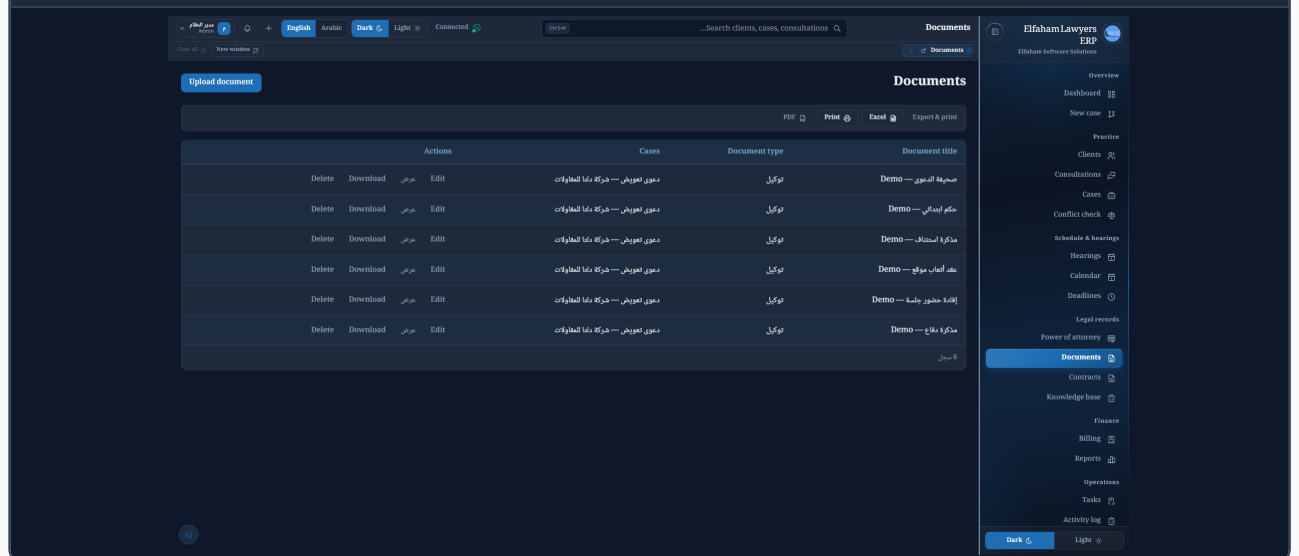
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Contracts & document templates

WHAT IT DOES

ما يفعله

Reusable legal document templates the office can customize and reuse across matters.

نماذج قانونية قابلة لإعادة الاستخدام يمكن تخصيصها عبر القضايا.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Template library, create/edit flows, bilingual titles, quick reuse.

مكتبة قوالب، إنشاء/تعديل، عناوين ثنائية اللغة، إعادة استخدام سريعة.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Standardize drafting quality without starting from a blank Word file.

توحيد جودة الصياغة دون البدء من ملف Word فارغ.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Template packs are sold separately from practice management.

حزم النماذج تُباع منفصلة عن إدارة المكتب.

WHY ELFAHAM

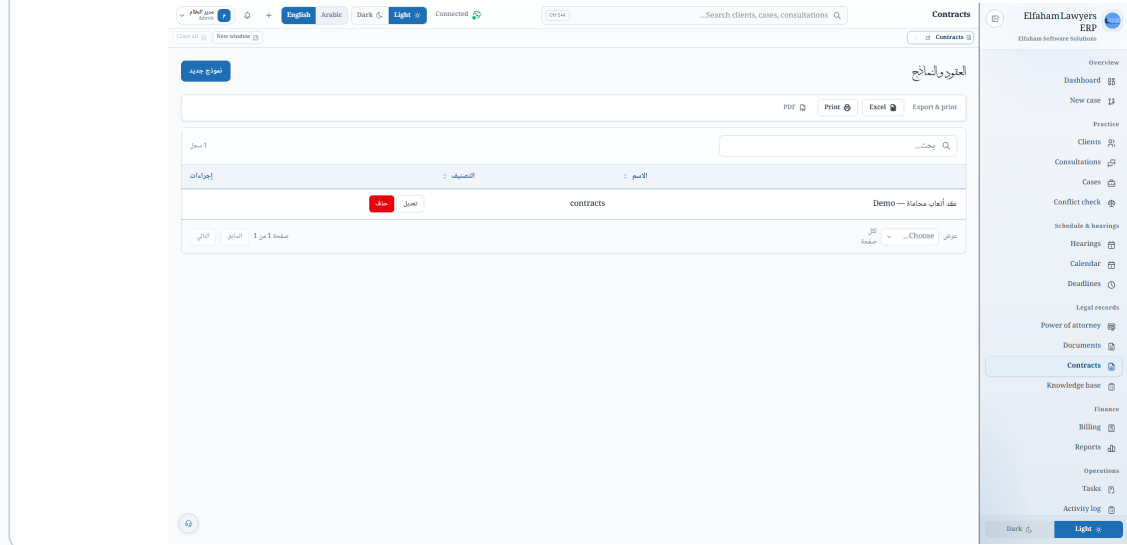
لماذا الفحام

Templates live inside the same bilingual desktop ERP.

القوالب داخل نفس نظام ERP ثنائي اللغة.

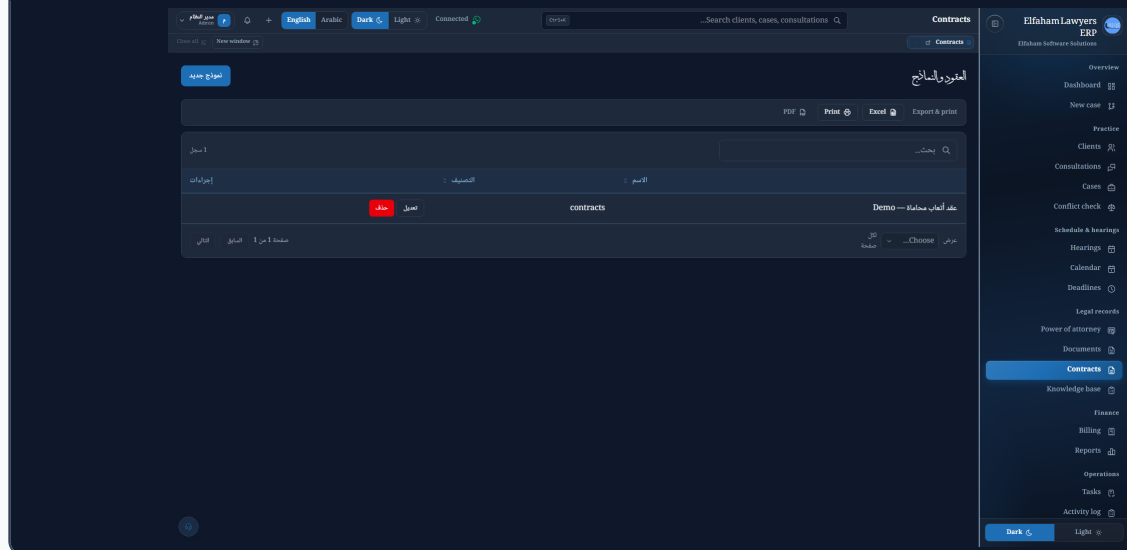
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Legal knowledge base

قاعدة المعرفة القانونية

WHAT IT DOES

ما يفعله

Office library of precedents, guides, and tagged legal notes for the team.

مكتبة المكتب للسوابق والأدلة والملاحظات القانونية الموسومة للفريق.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Searchable articles, tags, create dialogs, role-aware access.

مقالات قابلة للبحث، وسوم، حوارات إنشاء، وصول حسب الدور.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Institutional memory stays in the firm when staff rotate.

ذاكرة المكتب تبقى عند تغيير الفريق.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Knowledge bases are often wikis disconnected from cases.

قواعد المعرفة غالباً ويكيات منفصلة عن القضايا.

WHY ELFAHAM

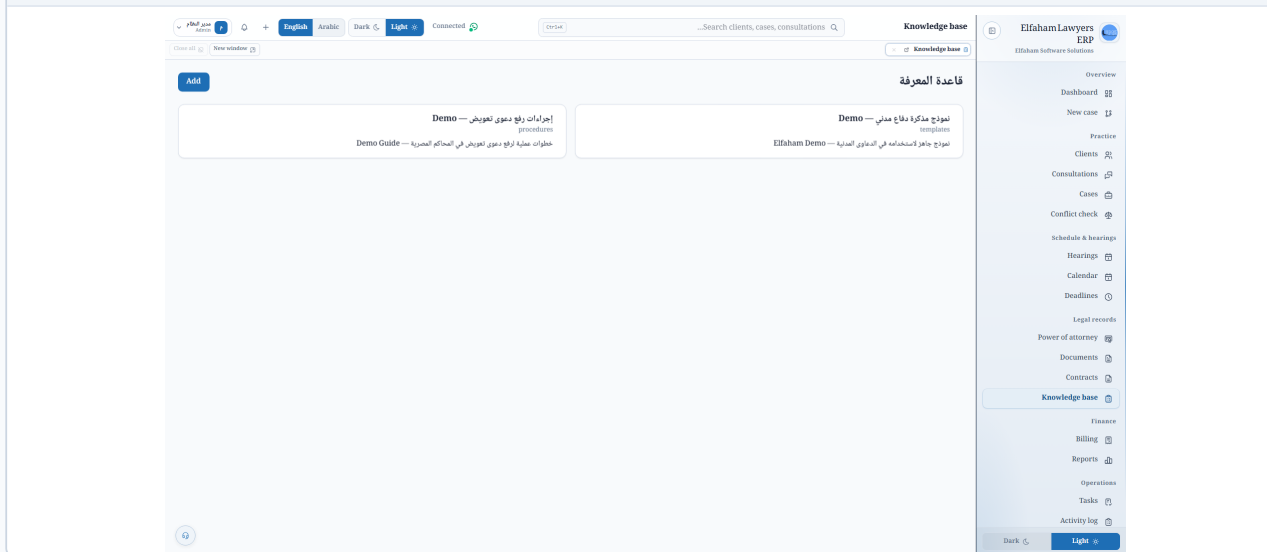
لماذا الفحام

Same navigation and branding as the rest of Elfaham Lawyers ERP.

نفس التنقل والهوية لبقية نظام الفحام.

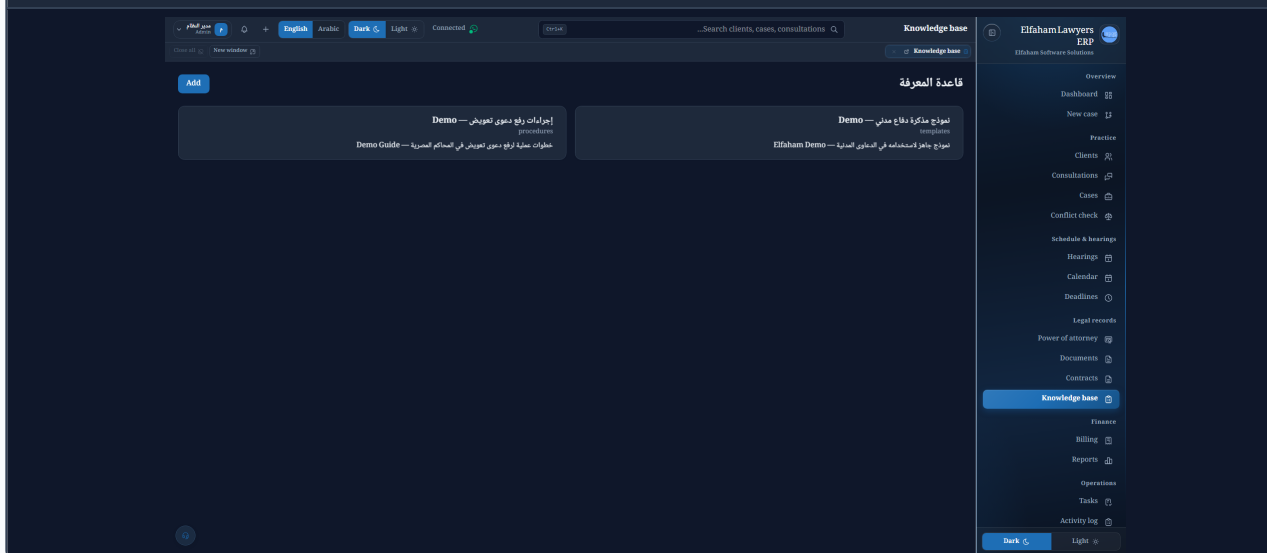
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Billing & finance

الفواتير والمالية

WHAT IT DOES

ما يفعله

Invoices with VAT, partial payments, receipts, expenses, time entries, and case profitability.

فواتير بضريبة القيمة المضافة، مدفوعات جزئية، إيصالات، مصروفات، ساعات عمل وربحية القضية.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

EGP currency, line items, payment methods, retainers, export, role-restricted access.

عملة جنية، بنود، طرق دفع، أرصدة مقدمة، تصدير، صلاحيات حسب الدور.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Accountants work in-system while lawyers see only what they need.

المحاسب يعمل داخل النظام والمحامي يرى ما يحتاجه فقط.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Billing is often a separate subscription from matter management.

الفوترة غالباً اشتراك منفصل عن إدارة القضايا.

WHY ELFAHAM

لماذا الفحام

Integrated invoices linked to cases/clients with Egyptian VAT defaults.

فواتير مدمجة مع القضايا/الموكليين وضريبة مصرفية افتراضية.

ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح

ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Reports & exports

التقارير والتصدير

WHAT IT DOES

ما يفعله

Operational and financial reports with Excel export and bilingual PDF summaries.

تقارير تشغيلية ومالية مع تصدير Excel وملخصات PDF ثنائية اللغة.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Role-based report access, profitability, collections, export toolbar on lists.

تقارير حسب الدور، ربحية، تحصيل، شريط تصدير في القوائم.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Management-ready output for partners and accountants.

مخرجات جاهزة للإدارة والمحاسبين.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Exports are often English-only CSV without Arabic shaping.

التصدير غالباً CSV إنجليزي دون تنسيق عربي.

WHY ELFAHAM

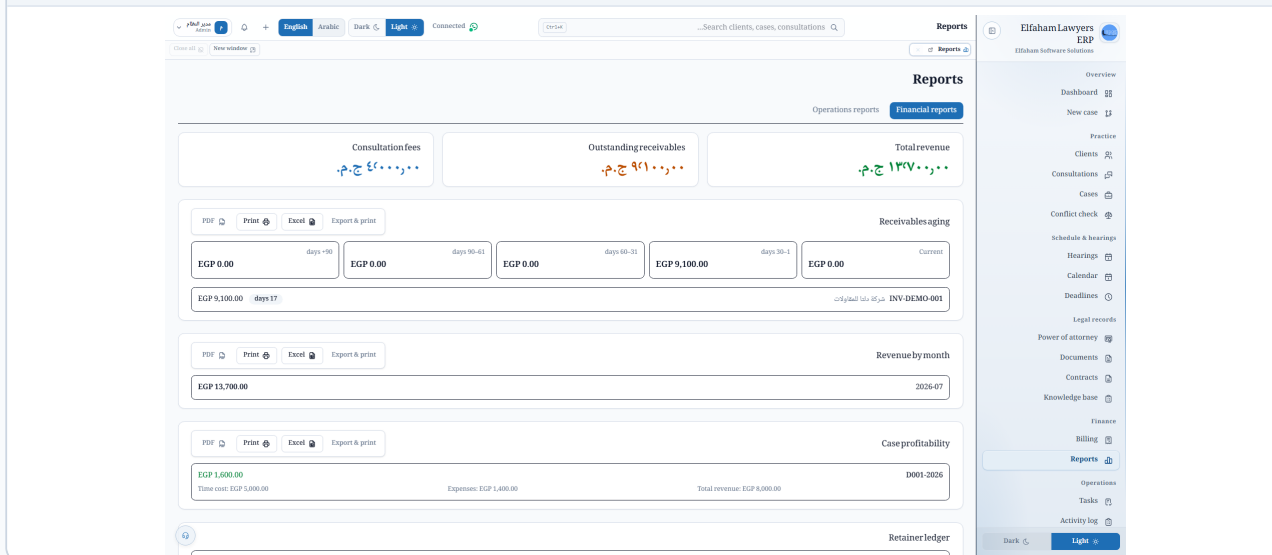
لماذا الفحام

Side-by-side EN/AR PDFs using the same engine as daily messaging reports.

PDF إنجليزي/عربي جنباً إلى جنب بنفس محرك التقارير اليومية.

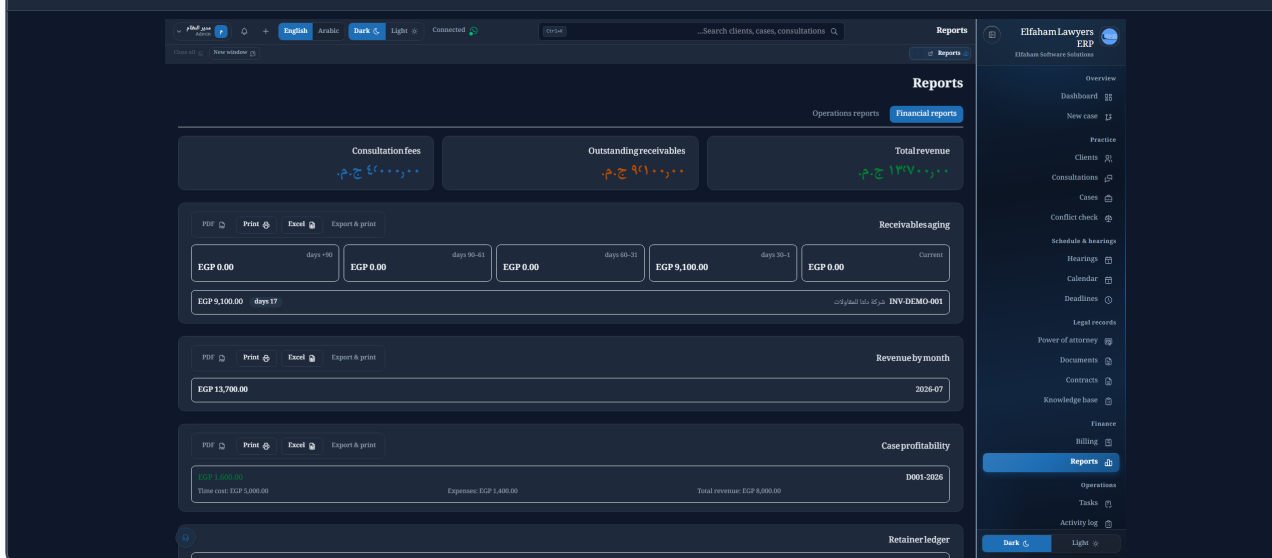
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Tasks

WHAT IT DOES

ما يفعله

Assign case work with priority, due dates, assignees, and status tracking.

إسناد أعمال القضية بأولوية ومواعيد ومسند إليه ومتابعة الحالة.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Case-linked tasks, assignees, statuses, priorities, dashboard surfacing.

مهام مرتبطة بالقضية، مسند إليه، حالات، أولويات، ظهور في اللوحة.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Clear accountability — nothing falls through informal chats.

مسؤولية واضحة – لا شيء يضيع في المحادثات غير الرسمية.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Task tools are often generic to-do apps bolted onto legal software.

أدوات المهام غالباً قوائم عامة ملحقة ببرامج قانونية.

WHY ELFAHAM

لماذا الفحام

Tasks inherit case context, client names, and appear on the daily report.

المهام ترث سياق القضية وأسماء الموكلين وتظهر في التقرير اليومي.

ENGLISH UI · LIGHT THEME

Actions	Status	Priority	Due date	Cases	Assignee	Task title
✓ Edit	Pending	High	٢٠٢٤/٠٦-٠٦	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Lawyer	Demo — إعداد مذكرة دفاع
✓ Edit	Pending	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٣	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Secretary	تنسيق مستندات الموكل
✓ Edit	In progress	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٨	قضية أسرة — نورهان محمود	Consultant	مراجعة حكم ابتدائي
✓ Edit	Pending	High	٢٠٢٤/٠٦-٠٥	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Lawyer	Demo — إعداد مذكرة دفاع
✓ Edit	Pending	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٢	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Secretary	تنسيق مستندات الموكل
✓ Edit	In progress	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٧	قضية أسرة — نورهان محمود	Consultant	مراجعة حكم ابتدائي
✓ Edit	Pending	High	٢٠٢٤/٠٦-٠٥	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Lawyer	Demo — إعداد مذكرة دفاع
✓ Edit	Pending	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٢	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Secretary	تنسيق مستندات الموكل
✓ Edit	In progress	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٧	قضية أسرة — نورهان محمود	Consultant	مراجعة حكم ابتدائي
✓ Edit	Pending	High	٢٠٢٤/٠٦-٠٥	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Lawyer	Demo — إعداد مذكرة دفاع

ENGLISH UI · DARK THEME

Actions	Status	Priority	Due date	Cases	Assignee	Task title
✓ Edit	Pending	High	٢٠٢٤/٠٦-٠٦	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Lawyer	Demo — إعداد مذكرة دفاع
✓ Edit	Pending	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٣	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Secretary	تنسيق مستندات الموكل
✓ Edit	In progress	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٨	قضية أسرة — نورهان محمود	Consultant	مراجعة حكم ابتدائي
✓ Edit	Pending	High	٢٠٢٤/٠٦-٠٥	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Lawyer	Demo — إعداد مذكرة دفاع
✓ Edit	Pending	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٢	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Secretary	تنسيق مستندات الموكل
✓ Edit	In progress	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٧	قضية أسرة — نورهان محمود	Consultant	مراجعة حكم ابتدائي
✓ Edit	Pending	High	٢٠٢٤/٠٦-٠٥	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Lawyer	Demo — إعداد مذكرة دفاع
✓ Edit	Pending	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٢	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Secretary	تنسيق مستندات الموكل
✓ Edit	In progress	Medium	٢٠٢٤/٠٦-٠٧	قضية أسرة — نورهان محمود	Consultant	مراجعة حكم ابتدائي
✓ Edit	Pending	High	٢٠٢٤/٠٦-٠٥	دعوى تعويض — شركة دانا للمقاولات	Lawyer	Demo — إعداد مذكرة دفاع

Activity & audit log

سجل النشاط والتدقيق

WHAT IT DOES

ما يفعله

Full audit trail of who changed what across the office system.

أثر تدقيق كامل لمن غيّر ماذا عبر نظام المكتب.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Filterable events, user attribution, timestamps, compliance-friendly export.

أحداث قابلة للتصفية، إسناد للمستخدم، طوابع زمنية، تصدير للامتثال.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Defend decisions and investigate mistakes with evidence.

الدفاع عن القرارات والتحقيق في الأخطاء بالأدلة.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Audit logs are often truncated or cloud-only.

سجلات التدقيق غالباً مختصرة أو سحابية فقط.

WHY ELFAHAM

لماذا الفحام

Local SQLite retains the trail on your machines.

SQLite المحلي يحتفظ بالأثر على أجهزتك.

ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح

Entity	Action	User	Date
user (edf51487...)	login	مدير النظام	٢٠٢٤/٠١/١١
user (8a331d7...)	login	Secretary	٢٠٢٤/٠١/١١
user (c7f5cb5...)	login	Accountant	٢٠٢٤/٠١/١١
user (edf51487...)	login	مدير النظام	٢٠٢٤/٠١/١١
user (50d7dbe2...)	login	Lawyer	٢٠٢٤/٠١/١١
user (dccc6380...)	login	Consultant	٢٠٢٤/٠١/١١
user (edf51487...)	login	مدير النظام	٢٠٢٤/٠١/١١
user (c7f5cb5...)	login	Accountant	٢٠٢٤/٠١/١١
user (8a331d7...)	login	Secretary	٢٠٢٤/٠١/١١
user (dccc6380...)	login	Consultant	٢٠٢٤/٠١/١١
user (50d7dbe2...)	login	Lawyer	٢٠٢٤/٠١/١١
user (edf51487...)	login	مدير النظام	٢٠٢٤/٠١/١١

ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن

Entity	Action	User	Date
user (edf51487...)	login	مدير النظام	٢٠٢٤/٠١/١١
user (c7f5cb5...)	login	Accountant	٢٠٢٤/٠١/١١
user (8a331d7...)	login	Secretary	٢٠٢٤/٠١/١١
user (dccc6380...)	login	Consultant	٢٠٢٤/٠١/١١
user (50d7dbe2...)	login	Lawyer	٢٠٢٤/٠١/١١
user (edf51487...)	login	مدير النظام	٢٠٢٤/٠١/١١
user (8a331d7...)	login	Secretary	٢٠٢٤/٠١/١١
user (c7f5cb5...)	login	Accountant	٢٠٢٤/٠١/١١
user (edf51487...)	login	مدير النظام	٢٠٢٤/٠١/١١
user (50d7dbe2...)	login	Lawyer	٢٠٢٤/٠١/١١
user (dccc6380...)	login	Consultant	٢٠٢٤/٠١/١١
user (edf51487...)	login	مدير النظام	٢٠٢٤/٠١/١١

WhatsApp & Telegram hub

مركز واتساب وتيليجرام

WHAT IT DOES

ما يفعله

Connect office WhatsApp Web and Telegram bot channels, manage templates, queues, and messaging modes.

ربط واتساب ويب وتيليجرام للمكتب، إدارة القوالب والطوابير وأنماط المراسلة.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Channel connection, Telegram bot status, templates, client/lawyer queues, bulk campaigns entry.

ربط القنوات، حالة بوت تيليجرام، قوالب، طوابير موكلين/محامين، دخول للحملات الجماعية.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Reach clients on the channels they already use — hearing and consultation reminders.

الوصول للموكلين على القنوات التي يستخدمونها – تذكيرات جلسات واستشارات.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Competitors rely on paid SMS APIs or third-party gateways per message.

المنافسون يعتمدون على SMS مدفوع أو بوابات خارجية لكل رسالة.

WHY ELFAHAM

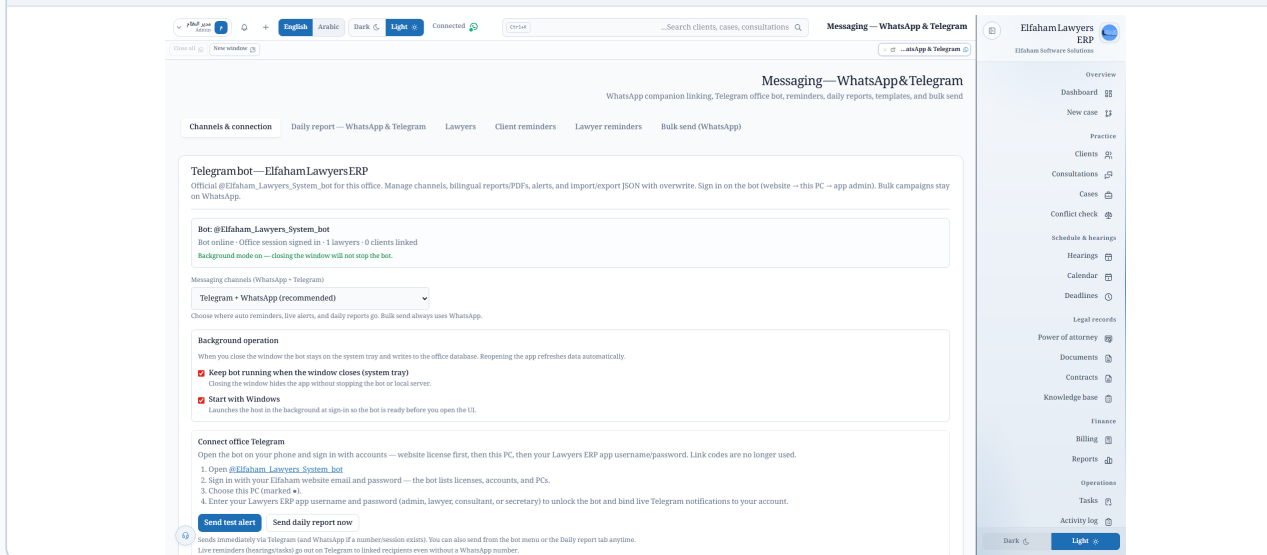
لماذا الفحام

WhatsApp Web + Telegram on your office PC — full control, no per-message API billing.

واتساب ويب وتيليجرام على جهاز المكتب – تحكم كامل دون رسوم API لكل رسالة.

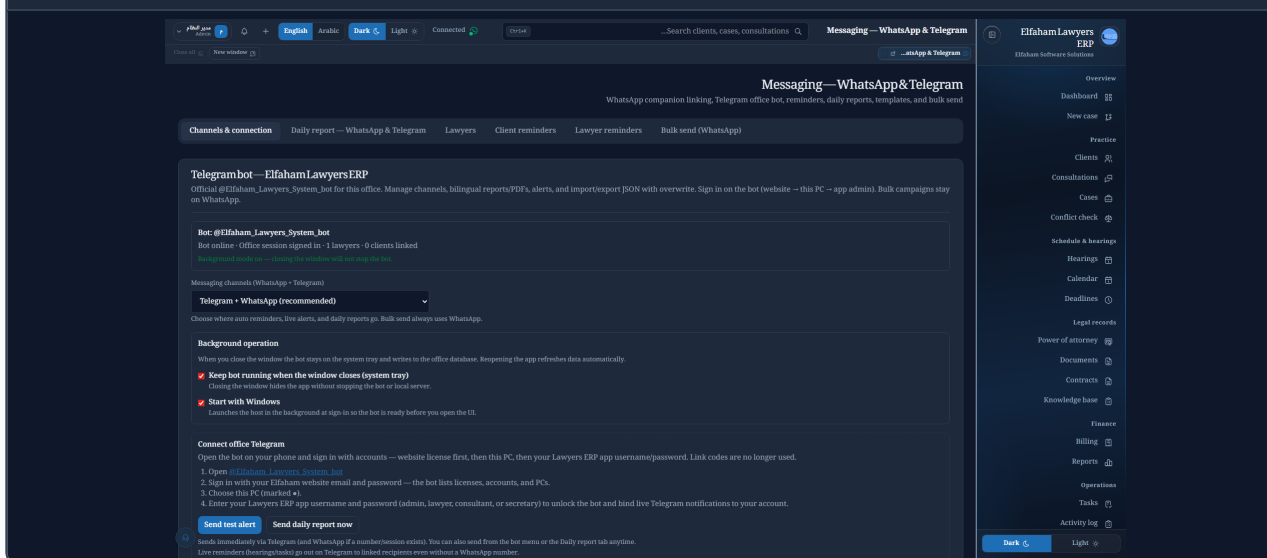
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Telegram owner bot

WHAT IT DOES

ما يفعله

Remote office dashboard, reports, and alerts for the owner via the official Telegram bot.

لوحة المكتب عن بُعد وتقارير وتنبيهات للمالك عبر بوت تيليجرام الرسمي.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Dashboard snapshot, office shortcuts, reports, alerts, language toggle, account controls.

لمحة لوحة التحكم، اختصارات المكتب، تقارير، تنبيهات، تبديل لغة، إعدادات الحساب.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Owners review the firm from Telegram without opening the desktop app.

الإدارة تراجع المكتب من تيليجرام دون فتح تطبيق سطح المكتب.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Most legal ERPs have no owner Telegram bot for live office status.

معظم أنظمة المحاماة بلا بوت تيليجرام للمالك لحالة المكتب الحية.

WHY ELFAHAM

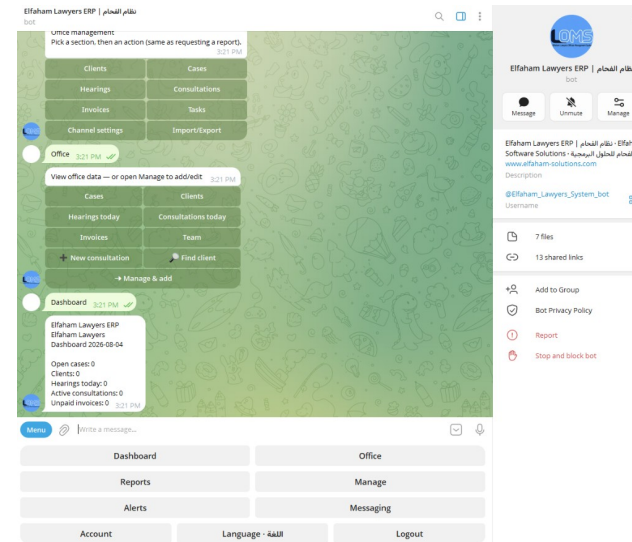
لماذا الفحام

Same bilingual data as the desktop ERP — branded @Elfaham_Lawyers_System_bot.

نفس البيانات ثنائية اللغة لنظام سطح المكتب – البوت الرسمي للفحام.

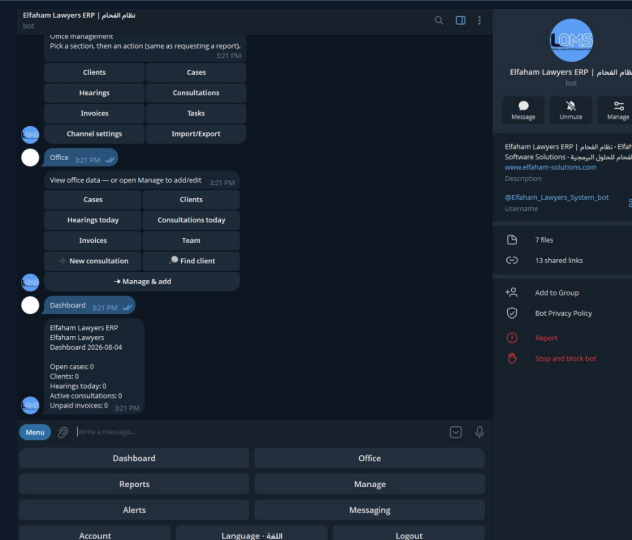
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Daily messaging & PDF reports

التقارير اليومية عبر المراسلة وPDF

WHAT IT DOES

ما يفعله

Scheduled bilingual daily summaries for admin and assigned lawyers with optional PDF attachment.

ملخصات يومية مجدولة ثنائية اللغة للإدارة والمحامين مع إرفاق PDF اختياري.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Send time, admin phone, template placeholders, preview, send-now, professional PDF layout.

وقت الإرسال، هاتف الإدارة، متغيرات القوالب، معاينة، إرسال فوري، تخطيط PDF احترافي.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Owners review the firm's day from WhatsApp or Telegram without logging in.

الإدارة تراجع يوم المكتب من واتساب أو تيليجرام دون تسجيل دخول.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

End-of-day summaries are usually email-only without Arabic PDF shaping.

ملخصات نهاية اليوم غالباً بريد فقط دون PDF عربي منسق.

WHY ELFAHAM

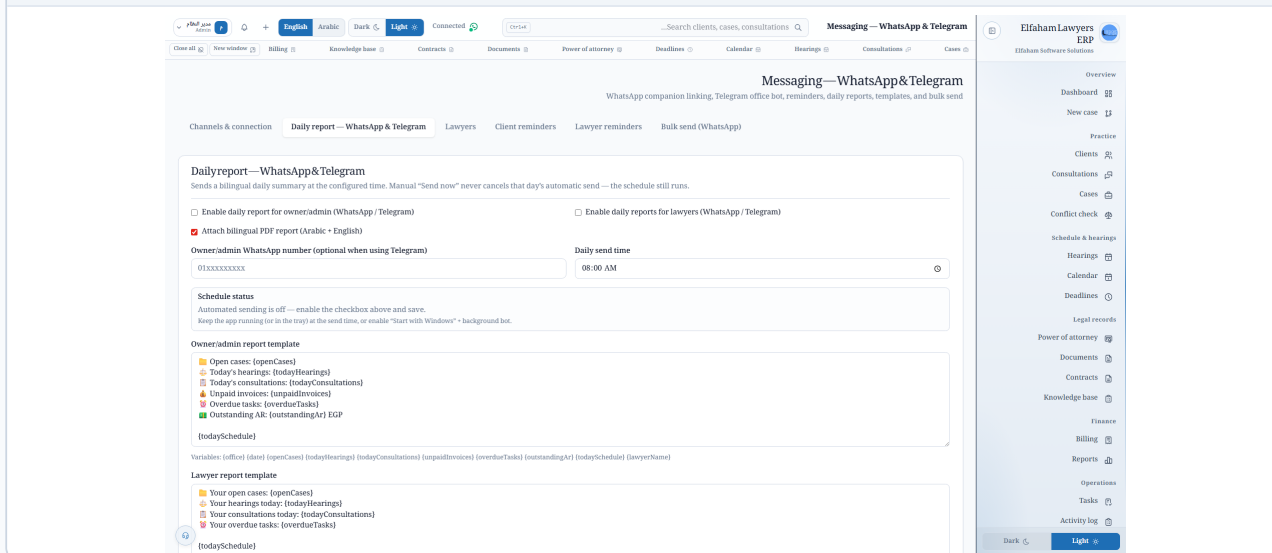
لماذا الفحام

Same bilingual PDF engine as marketing decks — Thuluth headers & navy branding.

نفس محرك PDF ثنائي اللغة – عناوين ثلث وهوية الفحام.

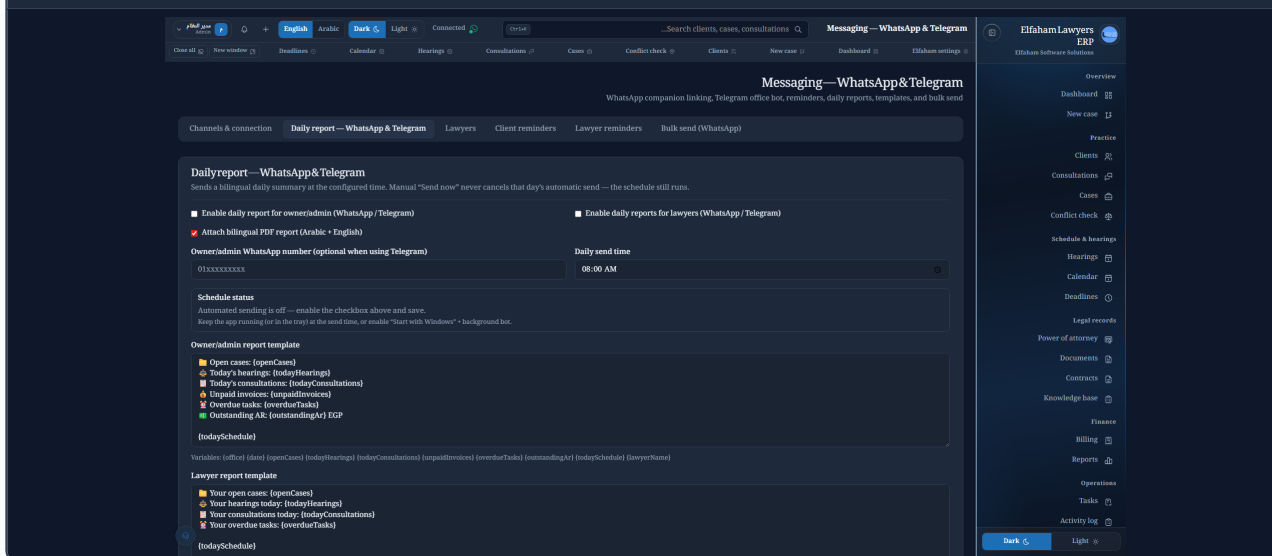
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



WhatsApp bulk messaging

WHAT IT DOES

ما يفعله

Import contacts, build campaigns, and queue bilingual bulk messages from the office WhatsApp.

استيراد جهات اتصال، بناء حملات، وطابور رسائل جماعية ثنائية اللغة من واتساب المكتب.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Contact import, campaign drafts, queue monitoring, template variables.

استيراد جهات، مسودات حملات، مراقبة الطابور، متغيرات القوالب.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Announce office updates or campaigns without a separate marketing tool.

إعلانات المكتب والحملات دون أداة تسويق منفصلة.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Bulk WhatsApp usually means paid gateways and lost conversation history.

الرسائل الجماعية غالباً بوابات مدفوعة مع فقدان سجل المحادثة.

WHY ELFAHAM

لماذا الفحام

Runs on the same connected WhatsApp Web session as reminders.

على نفس جلسة واتساب ويب المستخدمة للتذكيرات.

ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح

ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن

Settings & roles

الإعدادات والصلاحيات

WHAT IT DOES

ما يفعله

Office profile, users, roles, license, regional settings, theme, and language.

ملف المكتب، مستخدمين، أدوار، ترخيص، إعدادات إقليمية، مظهر ولغة.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

Admin, lawyer, consultant, secretary, accountant roles with granular permissions.

أدوار مدير، محامي، مستشار، سكرتير، محاسب بصلاحيات دقيقة.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

Each role sees a tailored workspace — security without complexity.

كل دور يرى مساحة عمل مناسبة – أمان دون تعقيد.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Per-seat cloud pricing punishes growing firms.

تسعير السحابة لكل مقعد يعاقب المكاتب النامية.

WHY ELFAHAM

لماذا الفحام

LAN desktop with local SQLite — your data stays on your machines.

سطح مكتب على الشبكة المحلية مع SQLite – بياناتك على أجهزتك.

ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح

ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Login & professional branding

تسجيل الدخول والهوية الاحترافية

WHAT IT DOES

ما يفعله

Bilingual login with feature showcase, theme toggle, and Elfaham Software Solutions branding.

دخول ثنائي اللغة مع عرض الميزات، تبديل المظهر، وهوية الفحام للحلول البرمجية.

KEY FEATURES

الميزات الرئيسية

No demo clutter on screen, AR/EN toggle, contact WhatsApp, Thuluth typography.

بدون ازدحام حسابات تجريبية، تبديل عربي/إنجليزي، واتساب تواصل، خط ثلث.

BUSINESS VALUE

القيمة للمكتب

First impression matches a premium legal product for marketing and clients.

انطباع أول يليق بمنهج قانوني متميز للتسويق والعملاء.

VS COMPETITORS

مقارنة بالمنافسين

Generic login pages expose demo credentials and English-only branding.

صفحات دخول عامة تعرض حسابات تجريبية وهوية إنجليزية فقط.

WHY ELFAHAM

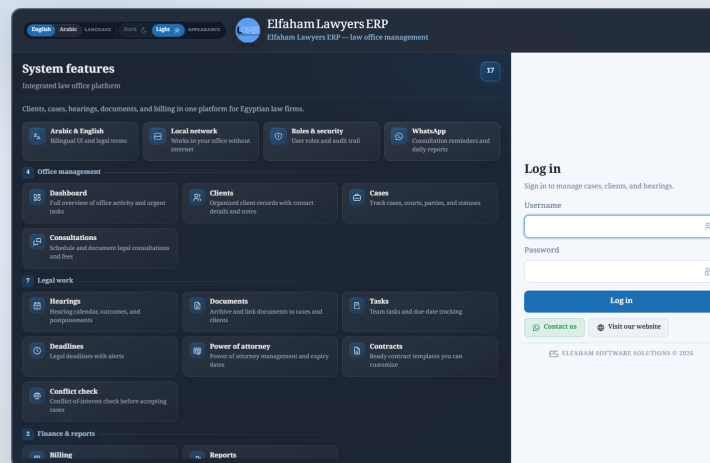
لماذا الفحام

Designed for demos and client presentations — clean, bilingual, on-brand.

مصممة للعروض التسويقية — نظيفة، ثنائية اللغة، ومتوافقة مع الهوية.

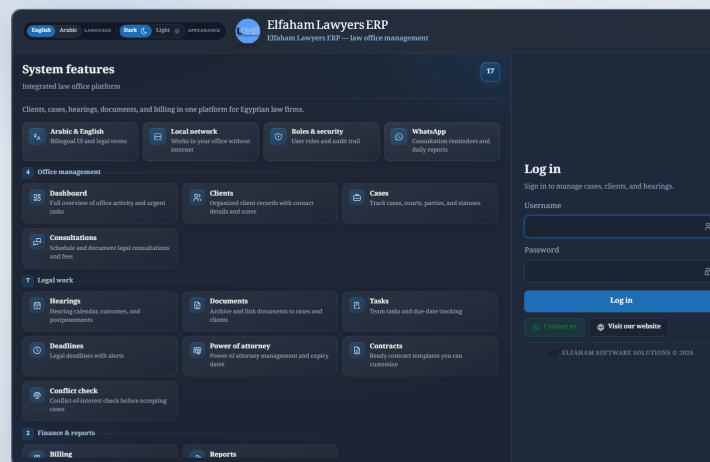
ENGLISH UI · LIGHT THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الفاتح



ENGLISH UI · DARK THEME

واجهة إنجليزية · الوضع الداكن



Key differentiators

Unified law-office ERP on Windows desktop — cases, finance & messaging in one install

نظام ERP موحد لمكتب المحاماة على Windows – قضايا ومالية ومراسلة في تثبيت واحد

Native bilingual EN/AR with RTL, Thuluth headings & Arabic PDF shaping

ثنائي اللغة أصيل EN/AR مع RTL وعناوين ثلث وPDF عربي منسق

WhatsApp Web + Telegram owner bot — reminders, daily PDF reports & bulk messaging

واتساب ويب + بوت تليجرام للمالك – تذكيرات وتقارير PDF يومية ورسائل جماعية

Role-based access: admin, lawyer, consultant, secretary, accountant

صلاحيات حسب الدور: مدير، محامي، مستشار، سكرتير، محاسب

Local SQLite database — offline-ready, LAN-friendly, no per-seat cloud rent

قاعدة SQLite محلية – جاهز دون اتصال، مناسب للشبكة المحلية

Egyptian court metadata, EGP billing, VAT & local phone formats

بيانات محاكم مصرية، فوترة بالجنيه، ضريبة وصيغ هواتف محلية

Marketing-ready demo dataset with realistic Arabic names across all modules

بيانات عرض تسويقية بأسماء عربية واقعية في كل الوحدات

Professional daily PDF reports for law-office partners

تقارير PDF يومية احترافية لشركاء مكتب المحاماة

Contact & get started

التواصل والبدء

Elfaham Software Solutions — practical software for businesses. Legal practice tools for Egypt & MENA.

الفهام للحلول البرمجية – برمجيات عملية للمنشآت. أدوات مكاتب المحاماة لمصر والمنطقة.

ABOUT ELFAHAM

عن الفهام

Bilingual desktop ERP
for law offices

نظام ERP سطح مكتب
ثنائي اللغة لمكاتب
المحاماة

Local SQLite — your
data on your PCs

SQLite محلي – بياناتكم
على أجهزتك

WhatsApp, Telegram
& owner bot built in

واتساب وتيليجرام وبوت
المالك مدمجة

THE APPLICATION

التطبيق

Elfaham Lawyers ERP
v1.0 — Windows
desktop

نظام الفهام لإدارة مكاتب
المحاماه – سطح مكتب
ويندوز

23 modules · five staff
roles

23 وحدة · خمسة أدوار

WhatsApp:
201212086743

واتساب: 201212086743

One office. Full control. Arabic & English.

مكتب واحد. تحكم كامل. عربي وإنجليزي.



**Request a demo or
license today**

**اطلب عرضاً تجريبياً أو
ترخيصاً اليوم**



Scan for digital card
امسح للحصول على البطاقة الرقمية

<https://www.elfaham-solutions.com/card>

Elfaham Software Solutions

الفهام للحلول البرمجية

